

# د تاجیکستان د جمهوریت اساسی قانون

سریزه:

مونږ، د تاجیکستان ملت د نړیوالې ټولني د یوه برخې په توګه د تیرو، اوسني او راتلونکي نسلونو په وړاندې مسوول پیژنو او د دولت حاکمیت محترم ګټو، د اشخاصو حقوق مهم او سپیڅلي ګڼو او د ټولو ملتونو او د تاجیکستان د خلکو د برابري په اصل معترف یو، د هغې ټولني شتون چی پر حق او عدالت ولاړ وی، خپله دنده ګڼو اودغه ټول د تاجیکستان د اساسي د بنسټیزو اصولو په توګه اعلاموو.

## لومړي برخه

### د اساسي قانون کلی اصول

لومړي اصل:

د تاجیکستان جمهوریت مستقل، دموکراتیک، حقوق بنیاد، دنیوی او واحد دی. تاجیکستان ټولنیز دولت دي او د هر انسان لپاره د وړ ژوندانه او آزادي ودي شرایط به جوړوي. د تاجیکستان جمهوریت په تاجیکستان هم مانادي.

دوهم اصل:

دهیواد رسمی ژبه تاجیکي ده همدارنګه روسی ژبه د ملتونو د معاشرت په توګه عمل کوي. ټول هغه خلک چی د تاجیکستان د جمهوریت په خاوره کي ژوند کوي حق لری په آزاده توګه له خپلی مورنی ژبی څخه ګټه واخلي.

دریم اصل:

د تاجیکستان دولتی نښانونه بیرغ، آرم او ملی سرود دي.

څلرم اصل:

د تاجیکستان پلازمینه د دوشنبه ښار دي.

پنځم اصل:

د وګړو د حیثیت او ناموس او آزادي حقوق مقدس دي، دولت د وګړو حقوق او آزادی منی او ځان د هغو په رعایتولو او ساتنو ملزم وي.

شپږم اصل:

په تاجیکستان کي ملت د استقلال او آزادی بیانوکي او یوازی د دولت د حاکمیت سرچینه ده چی دغه اصول اساسی قانون له واسطی پرته یا د خپلو استازو له لاری پلی کوی.

هیڅ یو له سیاسی ګوندونو، ټولنو، منفی ګروپونو او یا کوم فرد حق نلری چی دولتی حاکمیت تصرف کړی. د حاکمیت سلبول ترټولو لوی جنایت دی.

د تاجیکستان د ملت ویاند جمهور رئیس او د مجلس رئیس دی.

اووم اصل:

د تاجیکستان د هیواد حدود او خاوره تجزیه نه منونکی دی.

تاجیکستان دبدخشان دغرنی خودمختاره ولایت، ولایتونو، بنارونه، ناحی بنارکوتو اوکیلو څخه عبارت دی. دولت د تاجیکستان خپلواکی او دځمکنی بشپړتیا ساتنه کوی.

دکړنو، عملیاتو او اقداماتو چی د هیواد د بیوالی او تجزیی سبب کیږی، ممنوع دی. دواحدونو جمهوریت د پولو تاسیس او تغییر د اساسی قانون له لاری تنظیمیږی.

**اتم اصل:**

د تاجیکستان په جمهوریت کی د ټولنی ژوند د بیلابیلو سیاسی عقایدو او ایدولوژیو د شتون پر بنسټ ولاری دی، هیڅ یو فکر له هغی له جمله مذهبی فکر نشی کیدای چی دولت پر هغی اعتراف وکړی. اتحادیې د تاجیکستان د اساسی قانون د اصولو او د عادی قوانینو پر بنسټ جور اوپردغه مبنی به عمل کیږی.

دولت د ټولنو او ډلو فعالیت لپاره مساوی او یو شان امکانات وړاندی کوی. دینی سازمانونه له دولت څخه بیل (دین او سیاست د بیوالی اصل) اودغه تشکیلات د دولت په چاروکی لاس وهنه نه شی کولی.

دهغو اتحاد یو چی نژاد پالنه، قوم پالنه، خصومت او بد بینی او ټولنیز او مذهبی دښمنی د ملت د افرادو په منځ کی تشویق او هڅوی او له زورڅخه غواړی حکومت و پرځوی او مسلح ډلی تاسیس کړی، ممنوع دی.

**نهم اصل:**

د تاجیکستان پرهیواد حاکمی قواوی عبارت: ۱- مقننه قوه (قانون جوړونکی قوه)، ۲- مجریه قوه (اجرائیه)، ۳- قضائیه قوه (محاکم) څخه دی.

**لسم اصل:**

د تاجیکستان د هیواد د اساسی قانون اصول داعتبار او ارزښت له اړخه په لوړه سطح کی موقعیت لری او ددغو اصولو پرمعیارونو مستقیماً عمل کوی، عادی قوانین او نور حقوقی اسناد چی د اساسی قانونو د اصولو سره په ټکرکی وی حقوقی اعتبار نلری، ټول دولتی مقامات اوصاحب منصبان او دملت افراد او د دوی اتحادی داساسی قانون د اصولو او په نورو عادی قوانینو ملتزم و هغه اجرا کوی.

هغه نړیوال اسناد چی د تاجیکستان هیواد هغه منلی او لاسلیک کړی ئی دی، معتبر او لازم الاجراً دی. که چیری د تاجیکستان د جمهوریت قوانین له هغو نړیوالو حقوقی اسنادو سره چی قبول او امضا وی، مطابقت ونکړی نړیوال حقوقی اسناد معتبردی.

هغه نړیوال موافقتنامی او تعهدات چی د تاجیکستان دولت هغه منلی او لاسلیک کړی دی، په رسمی ورځپاڼه کی ترخپریږدو وروسته اجرائی وړتیا مومی.

**یوولسم اصل:**

د تاجیکستان سیاست پرسوله ایز اصل ولاری او د نورو هیوادونو سره د استقلال او ارضی تمامیت ته درناوی کوی او خپل بهرنی سیاست د قوانینو پر بنسټ او نړیوالو سیاستونو سره سم ټاکی. د جگړی هڅول ممنوع دی.

د تاجیکستان هیواد د خپل ملت دکتبو پر بنسټ له نړیوالو تړونونو سره ملحق او یا له هغه څخه وځی او یا له نورو هیوادونو سره اړیکی جوړوی.

دولت له خپلوهغو اتباعو چی نورو هیوادونو کی میشت دی، مرسته کوی.

**دولسم اصل:**

د تاجیکستان د هیواد اقتصادی نظام د مالکیت مختلفی بنی جوړوی. دولت د اقتصادی آزادی سوداگری فعالیتونو او دټولو د مالکیت د بنو د منافعو څخه ساتنه او له هغی جملی خصوصی مالکیت تضمینوی.

**دیارلسم اصل:**

خُمکه ، د خُمکی لاندی زیرمی ، اوبه ، فضا د نباتاتو او حیواناتو عالم د دولت ملکیت دی ، دولت د خُمکی او نورو طبیعی سرچینو او د ژوندانه د چاپیریال منابع چی د تاجیکستان د خلکو (ملت) گتی په هغه کی دی ، تضمینوی .

#### خوارلسم اصل:

دانسان حقوق او آزادی د اساسی قانون د اصولو ، عادی قوانینو او نورو نړیوالو اسنادو چی د تاجیکستان د دولت لخوا منل او امضاً شوی دی تنظیم او ساتنه کیږی .

د حدودو تعیین او آزادی محدودیت یوازی د اساسی قانون اصول او عادی قوانین دی او تنها د ټولنی د افرادود د حقوقو د تأمین او د تاجیکستان د ارضی تمامیت په هکله روا دی .

#### پنځلسم اصل:

د تاجیکستان تبعه هغه شخص دی چی د تاجیکستان د اساسی قانون د اصولو د منلو په ورځ د تاجیکستان د جمهوریت تابعیت ئی درلودلی وی .

د تاجیکستان د دولت تبعه دبل دولت تبعه نښی گڼل کیدای ، پرته له هغو حالاتو چی په قانون او نړیوالو مؤافقتنامو کی چی تاجیکستان د دولت او نورو دولتونو ترمنځ تړل شوی وی . د تابعیت قبولول او له هغه څخه وتل د اساسی قانون له لیاری تنظیمیږی .

#### شپاړلسم اصل:

د تاجیکستان دهیواد تبعه ( وگړی ) په بهرکی د تاجیکستان د دولت تر ساتنه لاندی دی . د تاجیکستان د جمهوریت هیڅ یو تبعه خارجی دولت ته نه سپارل کیږی . د جنایت کوونکی سپارل یوه بهرنی هیواد ته یوازی د تړل شویو تړونونو له مخی حل کیږی . دیوه بهرنی هیواد وگړی او بی تابعیتو اشخاصو د اعلام شوی حقوق او آزادی د تاجیکستان په جمهوریت گټور کیږی او لکه د تاجیکستان د تبعه ( وگړی ) په څیری دندی او مسوولیت لری ، دهغو حالتو پرته چی قانون ئی وړاندوینه کړیده . د تاجیکستان دولت د هغه بهرنی هیواد تبعه ته چی په متبوع هیوادکی ئی انسانی حقوق تر پښو لاندی شوی وی ، کولی شی سیاسی پناه ورکړی .

#### اولسم اصل:

ټول افراد د قانون او محکمې په وړاندی یوشان دی . دولت ټولو افرادو ته پرته د هغوی د ملت ، نژاد ، جنس ، ژبی ، دینی عقایدو ، سیاسی موقعیت ، ټولنیز وضعیت ، پوهه او علوم ، شتمنی د هغوی حقوق او آزادی تضمینوی . نارینه او ښځی برابر حقوق لری .

#### اتلسم اصل:

دهیواد ټول افراد دژوند او ژوندانه کولو حق لری . هیڅ یو دهیواد دوگړو څخه د ژوندانه څخه نه محرومیږی پرته له دی چی د محکمې د حکم له مخی چی دروند جنایت ئی تر سره کړی وی ، عملی کیږی . شخصی ژوند د تصرف وړ نه دی . هیچاته ځورونه او غیر انسانی چلند روا نه دی . په اجباری ډول د انسان طبی او علمی آزمایشت ممنوع دی .

#### نولسم اصل:

ټول افراد د محکمې حق درلودنکی دی . هغه اشخاص چی د خپلو حقوقو د استیفاً لپاره د دعوی د وړاندی کولو حق لری او د محکمې قاضی ښائی چی په موضوع کی به ټول واک او بی طرفی رسیدگی وکړی ، هیڅ یو دهیواد د وگړو د قانونی مجوز پرته نیول ، حبس او تبعید نه شی کیدای . هر شخص دنیولو له شیبی د وکیل له مرستی کته اخیستی شی .

#### ښلم اصل:

هیڅوک د محکمې د حکم ترصادریدو مجرم نه پیژندل کیږی . هیڅوک د هغه عمل په خاطر چی په تیره زمانه کی جرم نه گڼل کیده او دهغی له خوا ترسره شوی وو ، نشوکولی جزا ورکړو . دیوه تر سره شوی جرم لپاره یو شخص دوه ځلی نه مجازاتیږی .

هرکله چی یو شخص دقانون سره سم د مجازاتو وړ وی، نشوکولی د نوی قانون پر بنسټ چی شدید مجازات ولری، د شخص لپاره ئی و کارو( د مجازاتو ملاک نسبت اشخاصوته دقانون له نظره د جرم د واقع کیدو زمان دی که هر خو د نوی قانون له مخی ئی جزاگانی درندی شوی هم وی.)

که چیری د شخص عمل د نوی قانون پر بنسټ جرم ونه گنل شی او یا د نوی قانون له مخی د سپکو مجازاتو وړ وی، د قانون دپلی کیدو ملاک د نوی قانون وی، د اموالو او ملکیتونو په مطلق ډول نسبت و محکوم ته ممنوع دی. (نشوکولی د محکوم علیه ټول املاک او اموال مصادره کړو).

**یووینتم اصل:**

دمظلوم دهغهو حقوقو چی له لاسه ئی ورکړی استیفاً قانون تضمینوی. دولت د محکمی تشکیل او مظلوم ته وراوینتی ضرر او زیان جبران نه تضمین ورکوی.

**دوینتم اصل:**

د اشخاصو کور د تعرض څخه مصوون دی. په جبر او عنف سره کورته داخلیدل او د اشخاصو محرومول که کورڅخه ممنوع دی، مکر په هغو مواردوکی چی قانون ټاکلی دی.

**دروینتم اصل:**

د اشخاصو د مکاتباتو، تېلفونی خبرو، تلگراف او تکس ... محرمیت دقانون له نظره تأمین وی. د دی مواردو افشا ممنوع دی مکر په هغو حالاتو کی چی قانون اجازه ورکړی وی.

د انسان د شخص ژوندانه په هکله د هغه له رضایت پرته د اطلاعاتو ټولول، ساتنه او خپرول ممنوع دی.

**څلورینتم اصل:**

هریو د هیواد دوگړو څخه د میشتوو د ځای له هیوادڅخه بهر مسافرت او هیواد ته د بیرته راگرځیدو حق لریر

**پنځه وینتم اصل:**

دولت، دولتی مقامات او هغه اشخاص چی دمقاماتو لرونکی وی دنده لری افرادوته اسانتیاوی او وسایل هغو اسنادوته چی د دوی حقوقو او گټوته اړه لری، د آشنائی زمینه برابره کړی مکر په هغو مواردو کی چی منع کړی وی.

**شپروینتم اصل:**

هرڅوک حق لری په آزاده د خپلواکه توگه خپل دین وټاکي شخصاً او یا له نورو سره له هغه دین څخه پیروی وکړی ویائی ونه کړی او په دینی دودونو او مسراسموکی گډون وکړی.

**اووینتم اصل:**

هریو د ملت له وگړو څخه حق لری چی په خپله، او یا د خپل استازیتوب له لاری په سیاسی، ټولنیز او اداری ژوندانه کی گډون وکړی.

اتباع له دولتی خدماتو څخه داستفادی له حیثه له یوبل سره یو خیل دی.

وگړی له اتلسو کالوسن څخه وروسته د انتخابیدو او انتخاب کولود حق درلودنکی دی. هغه وگړی چی د محکمی دحکم پر بنسټ له ټولنیزو حقوق څخه بی برخی شوی وی په انتخاباتو کی د رأی ورکولو حق نه لری.

انتخابات اوعومی رأی په عمومی، برابر، مستقیم، په پټه توگه او شخصی رأی په بڼه تر سره کیږی.

**اته وینتم اصل:**

اتباع حق لری چی په اتحادیو کی سره یو موتی شی. په اتحادیو، ډلو، سیاسی ګووندونوکی غږیتوب یا له هغو څخه وتل اختیاری دی.

**نځه وینبتم اصل:**

اشخاص کولای شی په غونډو او یا مظاهروکی دقانون سره سم ګډون وکړی. دوکړو مجبورول په غونډوکی د ګډون یا نه ګډون لپاره په جبری ډول ممنوع دی.

**دیربتم اصل:**

اشخاص په خپل بیان او لیکلو کی آزاد دی. د بیان او لیکلو سانسور او د افرادو هغه نیوکو چی د دولت په اړه کی تعقیبیدل ئی ممنوع دی.

**یو دیربتم اصل:**

اشخاص حق لری په یوازی یا ډله ایز، توګه دولتی اداراتو ته مراجعه وکړی.

**دو دیربتم اصل:**

هرشخص حق لری د ملک او میراث څښتن اووسی.

هیڅ څوک حق نکری چی اشخاص د مالکیت له حقوقو څخه محروم او محصور کړی. د مالونو نیول د دولت د اړتیاو لپاره یوازی دمال د څښتن درضايت پراساس او د هغه مالک ته یی د ورکړی څخه وروسته اخیستل کیږی.

مادی او معنوی ضرر چی د وګړو یا دولتی مقاماتو له خوا په غیرقانونی توګه رامنځ ته شوی وی د قانون له مخی د مقاماتو د مال او حساب څخه اخیستل کیږی.

**د ری دیربتم اصل:**

دولت له کورنی څخه د ټولنی د بنسټ په توګه ساتنه کوی. هرڅوک د ژوندانه دجوړولو حق لری. نارینه اوښځی چی د ازدواج سن ته رسیدلی وی پرته له هیڅ ډول ممانعت څخه دیو بل د ازدواج عقدته ور داخل شی. د ژوندانه د تشکیل لپاره ښځی او نارینه د حقوقو له حیثه له یو بل سره برابر دی.

د ازدواج تعدد ممنوع دی.

**څلور دیربتم اصل:**

مور او ماشوم د ساتنی او مرستی له حیثه د دولت د خاصی پاملرنی وړ دی. والدین د خپلو کوچنیانو او بالغو اولادونو تربیی، حضانت اوساتنی له حیثه مسوول دی. دولت دیتیمو او بی سرپرسته کوچنیانو د ساتنی لپاره اری مرستی کوی.

**پنځه دیربتم اصل:**

هرڅوک کولی شی هغه شغل ته چی مینه لری غوره ئی کړی. دکار مزد نباید له هغه مزد د محنت څخه کم وی دکار د تر سره کولو مزد چی وګړو ته ورکول باید په مساوی ډول ورکړی.

هیڅ څوک نشی کولی چی د یوکار په ترسره کولو مجبورکړو، مګر په هغو مواردوکی چی قانون ټاکلی وی.

په سختو او خطرناکو کارونوکی له ښځو، کوچنیانو او نا بالغو وګړو څخه ګټه اخیستنه ممنوع دی.

**شپږ دیربتم اصل:**

هر کس د میشتدو حق لری، دغه حق دولتی، عمومی او خصوصی شرکتونو ته د دولت له لوری تأمینیری.

#### اووډيربښم اصل:

د ملت دوگرو څخه هريو د تفریح او استراحت له حق څخه مستحق دی، دغه حقوق د قانون پر بنسټ ټاکل کېږي. هر يو له وگړو څخه په ورځ، اونۍ، اوکال کې د استراحت له حق څخه برخمن دی. د استراحت دورځو د دولت لخوا تامینېږي.

#### اته ډيربښم اصل:

د ملت د افرادو څخه هريو د روغتيا او سلامتيا حق لري، د وگړو د سلامتي حق د تداوی او طبي مراکزو له لارې د پیسو له ورکړې پرته تامینېږي (تداوی په مراکزوکې د افرادو درملنه د وجې ورکړه نه غواړي).

د درملنې او روغتيا د نورو مراکزو ډولونه قانون سره ټاکل کېږي.

#### نهه ډيربښم اصل:

اشخاص دزربښټ، ناروغی، دغړې د نقص، د کار د قابلیت دکموالی له سر پرسته محرومیت او نورو مواردوکې په وخت کې چې عادی قانون ټاکلی دی د ټولنیز تأمین له حقوقو څخه برخمن کېږي.

#### خلوینبښم اصل:

اشخاص حق لري په فرهنګي، علمي او هنري ټولنو او ډلوکې گډون وکړي او دهغو د لاسته راوړ څخه گټه ترلاسه کړي. دولت د فرهنګي اومعنوي شتمنی څخه ملاتړکوي.

معنوي مالکیت دقانون په حمایت کې دی.

#### یوځلوینبښم اصل:

هرشخص د تحصیل حق لري. دولت د زده کړې لپاره د ښوونځیو او مراکزو د جوړیدو څخه ملاتړ کوي. دغه ښوونځي د پیسو له ورکړې پرته هغوی ته معلومات ور زده کوي.

د نورو علمي معلوماتو بڼې د قانون سره سم ټاکل کېږي.

#### دوځلوینبښم اصل:

د تاجیکستان دهیواد په خاوره کې اشخاص دنده لري د اساسی قانون او نورو عادی قوانینو اصول رعایت کړي. د نورو حقوق او شرف ته په درنه سترگه وگوري. دقانون څخه ناپوهی دوگړو ځواب ویل نه مستثنی کوي.

#### دری ځلوینبښم اصل:

دهیواد حفظ اوساتنه، د هغې څخه ملاتړ، د دولت گټې د خپلواکي او امنیت ساتنه د ملت د هر وگړي دنده ده. د عسکري د خدمت ترتیب د قانون لخوا ټاکل کېږي.

#### څلور ځلوینبښم اصل:

د طبیعي مواهبو، طبیعت، ځمکه، شتمنو اوطبیعی منابعو، تاریخي او فرهنګي آثارو حفظ او ساتنه او دهغوی څخه دښه گټه اخیستننه د تاجیکستان د هیواد د ملت دهر وگړي دنده ده.

#### پنځه ځلوینبښم اصل:

د مالیاتو ورگړو چې قانون ټاکلی دی د هر شخص دنده ده. هغه قوانین چې د مالیاتو د ورکړې نوی بڼه ټاکي او پدی توگه کې د خلکو اقتصادي وضع درندوی، اجرائی قابلیت نلري (قانون عطف ماسبق ته نه کوي).

#### شپږ ځلوینبښم اصل:

د ملت د وګړو حقوق او آزادی کانون، خپلواکی او ځمکنی بشپړتیا د طبیعی آفاتونو د صریح تهدید په وخت کې چې دهغه په پایله کې د اساسی قانون مقامات ونه شی کړی په مستقل عمل وکړی، دمؤقتی تدابیرو په نیولو سره دوګړو د حقوقو د ساتنی په موخه فوق العاده وضعیت اعلانېږی. د فوق العاده وضعیت موده تر دریو میاشتو پوری ده.

په ضروری مواردو کې جمهور رئیس کولی شی ټاکل شوی موده وغزوی.

اوو څلویښتم اصل:

د فوق العاده وضعیت په دوره کې هغه حقوق او آزادی چې د اساسی قانون په 16، 17، 18، 19، 20، 22، 25، 28 اصولو کې ئی وړاندوینه شوی، نه محدودېږی. د فوق العاده وضعیت د اعلان په وخت کې عالی مجلس نه منحلېږی. د فوق العاده وضعیت حقوقی نظام د اساسی له لاری ټاکل کېږی.

## دویمه برخه

### عالی مجلس

اته څلویښتم اصل:

د تاجیکستان په جمهوریت عالی مجلس لور مقام، قانون جوړونکی او دقانون وضع کوونکی دی. د عالی مجلس غړی دپنځو کالونو د مودی لپاره ټاکل کېږی. دمجلس دغړو سن نباید چې د 25 کالو څخه ټیټ وی. د عالی مجلس جوړښت او د فعالیت ډول د قانون له مخی ټاکل کېږی.

نهه څلویښتم اصل:

د عالی مجلس صلاحیت:

1. دقانون وضع او تغییر او یا دهغه اصلاح او یا لغو.
2. د اساسی قانون او عادی قوانینو تفسیر.
3. د تاجیکستان د جمهوریت د کورنی او بهرنی سیاست دپالیسی تعیین.
4. د انتخاباتو او ټول پوښتنی د مرکزی کمیسیون ( کمیته ) تأسیس .
5. د ټول پوښتنی تعیین.
6. د قوانینو د طرحی او نورو دولتی مهمو مسایلو تیارول د ټول پوښتنی لپاره.
7. د جمهوری رئیس د انتخاباتو ټاکل.
8. د عالی مقاماتوداو سیمه ایزو استازو د ټول ټاکنو تعیین.
9. د وزارتونو او دولتی کمیټو د تشکیل قبول او انحلال.
10. دهغو افرادو چې د لومړی وزیر، مرستیال، وزیرانو او د دولتی کمیټو د رئیسانو چی ورپیژندل شوی، تصدیق او قبولول.
11. دملی بانک د رئیس او دهغه د مرستیال به هکله د جمهور رئیس د فرمان تصدیق د هغو د ټاکلو یا لیری کولو په هکله.
12. د اساسی قانون د اصولو د محکمی د رئیس، مرستیال او غړو د اقتصادی عالی محکمی د رئیس، مرستیال او غړو ټاکنه او قبولول د جمهور رئیس دوراننیز سره سم.
13. د لوی څارنوال او دهغه د مرستیالانو د ټاکلو او لیری کول.
14. د اقتصادی، ټولنیزو پروگرامونو تصدیق او نورو هیوادونوته د اقتصادی مرستو قبول.

15. د دولت د بودجی تصدیق، د ټول هیواد د بودجی تعیین او د دولت د بودجی دکسر په صورت کی د هغه د جبران ډول ټاکل، د بودجی پر اجرا نظارت، د هیواد د پولی سیاست ټاکل، هغه پور اخیستنې چی له بهرنیو هیوادو څخه او نورو هیوادنو ته دپور ورکولو اجازه.
16. دپولی او مالی سیاست ټاکل.
17. د ولایتونو او ناحیو دپولوتاکل په ضروری مواردوکی په هغو د بدلول راوستل.
18. د نړیوالو تړونونو او مؤافقتنامو تصدیق او قبولول.
19. د محاکمو تاسیس او تبنکیل.
20. د جمهور رئیس د وړاندیزونه تصدیق او قبولول د جگړی، سولی او فوق العاده وضعیت په هکله.
21. د دولتی نښانونو تصدیق او قبول.
22. دپوځی، دیپلماسی رتبو او مخصوصو عناوین مشخص کول.
23. د دولت د مهر تصدیق.
24. د عمومی عفو اعلان.
25. د عالی مجلس د ریاست د مصوباتو لغو په هغو مواردوکی چی دغه مصوبات د اساسی قانون او نورو قوانینو سره متضادوی.
26. د هغو صلاحیتونو اجرا او عملی کول چی اساسی قانون او عادی قانون هغه ټاکلی وی.

#### پنځوسم اصل:

- د عالی مجلس بڼه او فعالیت له اجلاسیه سره دی.
- د عالی مجلس اجلاسیه د عالی مجلس د ریاست لخوا په کال کی دو ځله جوړیږی د عالی مجلس لومړنی اجلاسیه د انتخاباتو او ټول پوښتنی، کمیټی له لوری یو میاشت وروسته د خلکو د استازو له ټاکلو وروسته تشکیلیږی.
- د عالی مجلس اجلاسیه هغه وخت جوړیږی چی د خلکو د استازو دوه پر دریمه برخه گډون ولری.

#### یو پنځوسم اصل:

- د مجلس د کار او ملت د استازو د حضور بڼه د اساسی قانون او عادی قانون سره سم ټاکل کیږی. د مجلس ریاست د عالی مجلس د رئیس په غاړه دی. د عالی مجلس د ریاست په هیأت کی، د مجلس رئیس، دهغه لومړی او دوهم مرستیالان د مجلس د دایمی کمیټو رئیسان لیدل کیږی. عالی مجلس کولی شی د خلکو د عالی مجلس نور استازی هم دغړی په توگه انتخاب کړی.

#### دو پنځوسم اصل:

- د عالی مجلس د ریاست صلاحیت عبارت دی له:
1. د عالی مجلس بلنه.
  2. د عالی مجلس د اجلاسیو تشکیل.
  3. د عالی مجلس د کمیټو، دایمی کمیسیونونو، ترتیب او تشکیل.
  4. د بین پارلمانی اړیکو تشکیل.
  5. د عالی نشریو فعالیت رهبری کوی د نشریاتو د مسوولین او مدیران ټاکي او هغوی عزل او نصبوی.
  6. په نورو هیوادونوکی د تاجیکستان د دولت د دیپلماسی د مشرانو او همدارنگه په نړیوالو سازمانونوکی د استازو قبول.



7. دهغوی صلاحیتونو چی اساسی قانون او عادی قانون هغه ټاکلی دی. اجرا او عملی کول، دعالی مجلس ریاست دهغو خپل صلاحیت په حدودکی هغه قبول او عملی کوی.

**دری پنخوسم اصل:**

عالی مجلس د خلکو د استازو څخه، دعالی مجلس رئیس، د عالی مجلس لومړی مرستیال، د رئیس مرستیالان، د عالی مجلس د کمیټو او دایمی کمیسیونونو رئیسان انتخابوی.

یو دعالی مجلس د مرستیالانو څخه د خلکو استازی د بدخشان د خودمختاره ولایت څخه دی. د عالی مجلس رئیس د مجلس د استازو د اکثریت په پټو او مخفی رایو انتخابیږی.

**څلور پنخوسم اصل:**

د مجلس رئیس صلاحیت عبارت دی له:

1. دهغو مسایلو رهبری او لارښونه چی په اجلاسیه کی خپل کیری.
2. د اجلاسیه ریاست او دعالی مجلس ریاست دهغه په غاړه دی.
3. دعالی مجلس د لومړی مرستیال، د رئیس د مرستیالانو، د کمیټو او دایمی کمیسیونونو د رئیسانو وړاندیز له هغه سره وی.
4. دعالی مجلس او دهغه د ریاست مصوبی لاسلیک کوی.
5. دعالی مجلس استازیتوب د هیواد دننه او بهر د هغه په غاړه دی.
6. بین المجالس نړیوال تړونونه لاسلیکوی.
7. د عالی مجلس لارښونه او مشری به غاړه لری.
8. دنورو هغو صلاحیتونو چی اساسی قانون او عادی قانون ټاکلی، اجرا او عملی کول.

**پنځه پنخوسم اصل:**

لومړی مرستیال او دعالی مجلس مرستیالان د هغه په مشوری او د مجلس د رئیس له لزوم دید سره د هغه نوری دندی ترسره کوی. د عالی مجلس د رئیس دنه شتون په صورت کی لومړی مرستیال د هغه دندی تر سره کوی.

**شپږ پنخوسم اصل:**

عالی مجلس د قانونی لایچی د ترتیب او شکل نیونی لپاره د ډول او دهغی دخپرنی لپاره د خلکو دکمیټی او دایمی کمیسیونه جوړوی، مجلس په ضروری حالاتوکی د خپرنی او تفتیش او نور کمیسیونو تشکیلوی.

**اوو پنخوسم اصل:**

د عالی مجلس غړی حق لری د هرمنصب لرونکی هغه معلومات ترلاسه کړی چی د هغه د استازیتوب د دندو د ترسره کولو لپاره ضروری وی. دعالی مجلس استازی کولای شی خپل افکار او عقاید په آزاده توگه څرگند کړی.

**اته پنخوسم اصل:**

وکیل (دعالی مجلس استازی) پرته د استازیتوب له دندی بله دنده، په استثنا د علمی فعالیتو باندی مشغول شی. اتباع تاجیکستان نشی کولی په عین وخت کی د دوو ارگانونو څخه زیات نمایندگی وکړی.

**نهه پنخوسم اصل:**

دعالی مجلس استازی تعرض نه منونکی دی. پرته دعالی مجلس له مؤافقی حبس، د بیان په اظهاراتوکی اجبار او د جرمی ورکړه ممنوع دی.

د عالی مجلس د استازی نیونه د عالی مجلس د اجازه او موافقی پرته ممکنه نه ده، مگر د جنایت، د استعفا په صورت کی یا د محکمې د پریکړې پر اساس د نمایندګی څخه عزل شوی وی د هغه ارتباط له عالی مجلس سره پری کیږي. د عالی مجلس د استازی د حقوقو او مزایاو بڼه د قانون سره سم ټاکل کیږي.

**بڼیټم اصل:**

د خلکو استازی، جمهور رئیس، د اساسي قانون محکمه، اقتصادي عالی محکمه او د بدخشان د ولایت د استازو مجلس د قانونی لایحي دوراننیز حق لري.

**یو بڼیټم اصل:**

د عالی مجلس مصوبات او قانون د مجلس د اکثریت آراو سره قبلېږي.

دهغو قوانینو تصویب چی اساسي قانون ئی وړاندوینه کړیده د خلکو د مجلس د ټولو استازو د دوه پر دریمه سره قبلېږي.

**دو بڼیټم اصل:**

د تاجیکستان مجلس قانون (مصوبه) د لاسلیک لپاره جمهور رئیس ته پیشنهادوی. که چیري جمهور رئیس له مصوبی سره رضایت ونلری هغه د (15) ورځو په ترڅ کی د نقص د مواردو او دهغه د رفع سره بیرته مسترد وي. که چیری عالی مجلس خپل پخوانی تصویب په دو پر دریمه برخی تصدیق کړ، جمهور رئیس باید هغه لاسلیک کړي. که چیری جمهور رئیس په ټاکل شوي موده د (15) ورځو په ترڅ کی مصوبه ئی ونه گرځو له، موظف دی هغه لاسلیک کړي.

**دری بڼیټم اصل:**

عالی مجلس کولای شی په اختیاری توګه د استازیتوب د مودی د ختم څخه وړاندي د استازیتوب موده خلکو د استازو د دوو پر دریمه برخی په رأی سره منحل کړي. په کلی ډول د تاجیکستان د خلکو استازو واک د اجلاسیه د ګډون د بلنی د لومړی ورځی څخه قطعی کیږي.

**دریمه برخه**

**جمهور رئیس**

**څلور بڼیټم اصل:**

جمهور رئیس، د دولت رئیس د حکومت اجرائی حاکمیت له هغه سره دي.

جمهور رئیس د اساسي قانون د اصولو او نورو عادی قوانینو مجری دی. د ملت د افرادو حقوق او آزادی، د هیواد خپلواکی، د ځمکنی بشپړتیا ساتنه او دولت برقراری، د دولتی مقاماتو همغږي او د مقاماتو ارتباط د نړیوالو مؤافقتنامو او تعهدات د جمهور رئیس له دندو څخه دی.

**پنځه بڼیټم اصل:**

د تاجیکستان ملت جمهور په عمومی، مستقیم او شخصی پټو اریو سره د پنځو کالونو لپاره ټاکي. هر یو د تاجیکستان د افرادو (وګړی) څخه چی عمرئ (35) څخه تر (65) کالو پوری ولري او تاجیکی (دولتی) ژبی باندی پوه وی او د تاجیکستان په هیوادکی لږ تر لږه (10) کاله استوګنه ولری کولی شی د جمهوری ریاست ته نوماندي شی چی لږ تر لږه % 5 رأی ورکونکی د هغه د نوماندي لپاره رأی ورکړي. جمهور رئیس له دوو دورو څخه زیات نشی کولی جمهوری ریاست ته و ټاکلی شی.

**شپږ بڼیټم اصل:**

د جمهور رئیس انتخاب هغه وخت معتبر دي چی په هغه کی د افرادو د نیمائی ډیرو گډون درلودلی وی ، هغه نوماند د جمهور رئیس په توگه پیژندل کیږی چی په ټاکنوکی د گډون والو څخه له نیمائی زیاتو هغه ته مثبت رایه ورکړی وی .

د جمهور رئیس د انتخاب ترتیب د قانون له خوا ټاکل کیږی .

**اووښپیتم اصل:**

جمهور رئیس د جمهور ریاست د څوکی له پیل څخه د مخه په عالی مجلس کس په دی توگه لوره یادوی: ((زه د جمهور ریاست د عنوان په توگه لوره یادوم چی د اساسی قانون او د جمهوریت د قوانینو ساتنه کوم، دوگرو حقوق، آزادی او شرف تضمینوم. د تاجیکستان ځمکه، سیاسی، اقتصادی، او فرهنکی استقلال ساتنه کوم او د تاجیکستان ملت ته په رښتینولی خدمت کوم)). د جمهور ریاست استازیتوب له لوری څخه وروسته قطعی کیږی .

**اته ښپیتم اصل:**

جمهور رئیس نه شی کولی د جمهور ریاست له دنده څخه پرته بله دنده ولری. د جمهور رئیس حقوق او گتی د عالی مجلس لخوا معینېږی .

**نهه ښپیتم اصل:**

د جمهور رئیس صلاحیتونه عبارت دی له:

1. د تاجیکستان د ملت استازیتوب د هیواد دننه او په نړیوالو اړیکوکی .
2. وزارتونه او دولتی کمیټی د عالی د مجلس له رضایت سره تأسیس او منحلوی .
3. لومړی وزیر ، لومړی مرستیالان ، د لومړی مرستیال لومړی معاون ، وزیران د کمیټو رئیسان تعیینوی اویائی عزلوی اود تصدیق (داعتماد رأی) لپاره ئی عالی مجلس وړاندیزوی .
4. دمل بانک د رئیس او دهغه د مرستیالانو تعیین او عزل .
5. اجرائی دستگاه (د جمهور رئیس دفتر) تاسیسوی .
6. د بدخشان د غرنی خودمختار ایالت د رئیس ټاکل ولیری کول ، د ولایتونو ددوشنبی د ښار او ناحیی رئیسان د هغوی داروند مجلسونو د پیشنهاد تائید ټاکل اولیری کول .
7. د اساسی قانون د محکمی د رئیس ، مرستیالانو او قاضیانو نوماندول ، د اقتصادی عالی محکمی د رئیس ، مرستیالانو او قاضیانو انتخاب او د اعتماد رأی لپاره عالی مجلس وریژندنه .
8. د عالی مجلس له رضایت سره دلوی څارنوال او دهغه د لومړی مرستیال ټاکل او دهغوی عزل کول .
9. د عدلیی د وزیر په وړاندیز د پوځی څارنوال ، د بدخشان د خودمختاره ایالت د څارنوالانو ، دولایتونو ، د دوشنبی د ښار او نورو ښارونو او ناحیو د څارنوالانو ټاکل اولیری کول .
10. د عمومی خزانه داری متعدی او مسوول دی او لازم اطلاعات عالی مجلس ته وړاندی کوی .
11. د هیواد د پولی سیستم د تنظیم لپاره عالی مجلس ته وړاندیز وړاندی کوی .
12. د عالی مجلس مصوبات لاسلیکوی .
13. دولتی مقاماتو اسناد او دهغوی اقدامات په هغه صورت کی چی د اساسی قانون او یا عادی قانون سره مغایر وی ، لغوه کوی ئی .
14. د تاجیکستان د هیواد بهرنی سیاست رهبری کوی . نړیوال مؤافقتنامی او قراردادونه لاسلیک او د تصویب لپاره ئی عالی مجلس ته وړاندیز وی .

15. نورو هیوادونوئی د سفیرانو او د دیپلماسی د نمایندگی مشران او همدارنگه په تړونونو او په نړیوالو کنفرانسونوکی د تاجیکستان د جمهوریت داستازو د گدون لپاره، د عالی مجلس د توافق سره سم ټاکی.
16. دبهرنیو هیوادونو د سفیرانو او استازو باورلیکونه قبولوی.
17. جمهور ریاست د تاجیکستان د هیواد د مسلحو قواوو د عمومی قوماندان دی. د تاجیکستان د هیواد او پوځی قواوو مشران ټاکی.
18. د واقعی خطر په وخت کی د فوق العاده حالاتونه اعلاموی او فرمان ډیر ژر د تصویب لپاره عالی مجلس ته وړاندی کوی.
19. د جمهوریت په ټوله خاوره کی ویا په خاصو نقاطوکی فوق العاده وضعیت اعلاموی او سمدلاسه ئی د تصویب لپاره عالی مجلس ته وړاندی کوی او دملگرو ملتونه سازمان ته اطلاع ورکوی.
20. د هیواد د امنیت شورا تاسیسوی او هغه رهبری کوی.
21. سیاسی پناهندگی ورکوی.
22. دوگړو د تابعیت د قبول او یا دتا بعیت د رد مساله حلوی.
23. د عفو اعلام کوی.
24. عالی جنکی نښانونه، دیپلماسی رتبی او نورو عناوینو ورکړه کوی.
25. د ټولنی افرادوته د تاجیکستان د هیواد دولتی نښانونه او نور افتخاری عناوین ورکوی.
26. د نورو هغو اعمالو اجرأو تر سره کول چی اساسی قانون او عادی قوانینو د جمهور رئیس په غاړه ایښی دی.

#### اویایم اصل:

جمهور دخپل صلاحیت په اډانه کی فرمان ورکوی. د هیواد اوضاعو په هکله عالی مجلس ته اطلاعات او خبرتیا ورکوی. په مهمو او ضروری مسایلوکی عالی مجلس ته وړاندنیزونه وړاندی کوی.

#### یو اویایم اصل:

دمړینی، استیفاً او نورو مواردوکی چی جمهور رئیس ته د دندی د اجرأ امکان نه ورکوی، دهغه وظایف دنوی جمهور رئیس تر ټاکنی پوری د عالی مجلس د رئیس په غاړه به وی. د پورتنیو مواردو د راتلو سره د دریو میاشتو په موده کی دنوی جمهوری ریاست ټاکنی تر سره کیږی. د جمهور رئیس د استیغفاً او دصلاحیت دنه شتون موضوع د خلکو د استازو په اکثریت آراو سره په عالی مجلس کی حلیری په استثنأ د هغو مواردو چی په (72) اصل کی ذکرشوی دی.

#### دواویایم اصل:

جمهور رئیس د تصرف حقوق او خلل نه منونکی لری.

د جمهور رئیس لخوا د تر سره شوی لوری دنه مراعات کولو او دهغه لخوا د جرم او جنایت د ترسره کولو په صورت کی عالی مجلس د اساسی قانون د محکمی پراساس لږ ترلږه د مجلس د استازو د دو پر دریمی برخی لخوا مطرح کیږی. په داسی یوه حالت کی د مجلس د مخصوصی غونډی ریاست د عالی محکمی د رئیس په غاړه ایښودل کیږی او دخلکو استازی لوړه یا ددوی چی د دغی موضوع په څیرلو کی د وجدان، اساسی قانون او عدالت سره سم عمل کوی وروسته د جمهور رئیس د مسوولیت په شتون کی د موضوع په هکله تفحص او تحقیق دوام مومی او جمهور رئیس استیضاح کیږی او دوسییه د څیرلو لپاره محکمی ته ورکول کیږی.

### څلرمه برخه

#### حکومت

دری اویایم اصل:

د دولت هیأت (حکومت) عبارت دی له لومړی وزیر، لومړی مرستیال او دهغه مرستیالان، وزیران او د دولتي کمیټو رئیسان دی او د تصویب لپاره د استازو عالی مجلس ته وړاندیزېږي. د دولت د هیأت غړي نه شي کولی بل شغل ولري او په یوه بل اشتغال لاس پوري کړي. د دولت هیأت د عالی مجلس قانون مصوبه (قانونه او دعالي مجلس پریکړي) او د جمهور رئیس فرمانونه او اوامر اجرا کوي.

**خلوراویایم اصل:**

د دولت هیأت د تاجیکستان د جمهوریت قوانینو چی د قوانینو انفاذ د تاجیکستان په خاوره کی حتمی دی، عمل کوي. د دولت هیأت خپل وکالت د نوی جمهور رئیس له ټاکلو وروسته، ترسره شوی گڼی که چیری د دولت هیأت تأیید کړی چی نشی کولی په عادی ډول فعالیت وکړی جمهور رئیس ته د استیغفاً اعلان کوي. د دولت د هیأت ترتیب، تشکیل او فعالیت او وکالت قانون سره سم دی.

### پنځمه برخه

#### سیمه ایز حاکمیت

**پنځه اویایم اصل:**

دولت خپل ټول اقتصادي، ټولنیز د دولت د بودجی لوایح د تصویب لپاره عالی مجلس ته وړاندی کوي. له نورو دولتونو څخه د پور اخیستل او نورو هیوادونو ته پور ورکول دعالی مجلس په رضایت اواجازی سره حل کيږي. د دولت د بودجی د کسر د امکان مسله او دهغه د جبران د حل بڼه عالی مجلس وړاندیږي.

**شپراویایم اصل:**

د سیمه ایز حاکمیت مقامات عبارت دی له مقننه اواجرائیه څخه چی دغه مقامات د خپل صلاحیت په چوکات کی عمل کوي، دغه مقامات د اساسی قانون او نورو عادی قوانینو، دعالی مجلس او جمهوری ریاست اسناد تأمینوي.

**اوواویایم اصل:**

د سیمه ایز مقننه قوی مقام په ولایتونو، ښارونو او ناحیوکی دخلکو د استازو مجلس دی چی د رئیس لخوا رهبری کيږي، د محلی مجلس استازی د پنځو کالو دمودی لپاره ټاکل کيږي. د خلکو د استازو د محلی مجلس د سیمی بودجه او دهغه د اجرا رپورت تصدیقوي، د اقتصادی او ټولنیزی ودی لاری، او اړونده ورکړی دقانون سره سم ټاکي او د خدماتی سازمانونو دکار د پرمختگ لاری چاری ټاکي اونورو وکالتونه داساسی قانون او نورو قوانینو سره سم عملی کوي.

**اته اویایم اصل:**

د مجریه قوی حاکمیت په سیمه کی د جمهور رئیس د استازی یعنی د ولایت، ښار او ناحیی رئیس دی. د سرحدی واحدونو نمایندگی او مجریه قوی د رئیس سره ده.

جمهور رئیس د بدخشان د خود مختار ولایت، نورو ولایتونو، دوشنبه ښار او نور ښارونه او د ناحیو رئیسان ټاکي او عزلوي او دهغوی نوماندی د تصدیق لپاره اړونده مجلسونو ته وړاندی کوي. رئیس اړونده ذیصلاح مقاماتو او د ولایت د استازو مجلس ته مسوول دی. د خپل په پښو دریدو مسوول په کلیوکی جماعت دی. د سیمه ایز حاکمیت تشکیل اودهغوی د فعالیت بڼه د قانون سره سم تنظیميږي.

**نهه اویایم اصل:**

د استازو مقامات او رئیس د خپل صلاحیت په چوکات کی حقوقی اسناد چه د هغوی پلی کول حتمی اجرا کوي. که چیری دغه اسناد داساسی قانون او عادی قوانینو سره سم نه دی، دغه اسناد د اړوندی ذیصلاح محکمی لخوا لغو کيږي.

**اتبایم اصل:**

که چیری د بدخشان د ولایت او نورو ولایتونو، د دوشنبه ښار او نورو ښارونو دمحلې استازو مجلس اساسی قانون او نور عادی قوانین په منظم او مرتب ډول پلي نکړی، عالی مجلس کولی شی هغه مجلس منحل او نوی ټاکنی ترسره کړی.

### شپږمه برخه

#### د بدخشان غرنی مختاره ولایت

یو اتیایم اصل:

د بدخشان غرنی مختاره ولایت د تاجیکستان د جمهوریت ترکیبی اونه بیلیدونکی برخه ده. د بدخشان غرنی مختاره ولایت حدود پرتو دخلکو د استازو دمجلس له رضایت او توافق څخه تغییر نه مومی.

دو اتیایم اصل:

د تاجیکستان دخلکو استازی د بدخشان غرنی مختاره ولایت څخه په قانون کی د ټاکل شویو اصولو اومعیارونو سره سم او دنفوسو له پام کی لرلو پرتو ټاکل کیری.

دری اتیایم اصل:

د بدخشان غرنی مختاره ولایت صلاحیت په ټولنیزو، اقتصادی، فرهنگی او د ولایت نور صلاحیتونه د اساسی قانون لخوا تنظیمیری.

### اوومه برخه

#### محاکم

څلور اتیایم اصل:

قضائیه قوه (محاکم) مستقلة قوه ده، د اشخاصو، سازمانونو او مؤسساتو حقوق او آزادی محترم کنی او عدالت تضمینوی. قضائیه قوه د تاجیکستان په جمهوریت کی جوړه شوی له داساسی قانون محکمه، عالی اقتصادی محکمه، د بدخشان غرنی مختاره ولایت محکمه، د ولایتونو محاکم، د دوشنبی د ښار او نورو ښارونو او ناحیو محکمی، د خاصو او فوق العاده محکمی ټبکیل ممنوع دی، د محاکمو ټبکیل، د فعالیت ترتیب اساسی قانون ټاکی د محاکمو وکالت پنځه کاله دی.

پنځه اتیایم اصل:

هغه اشخاص دعالی محکمو، اقتصادی عالی محکمی، د ولایت او د دوشنبی د ښار دقضاتو په توگه منصوبیری چی عمرئی له دیرشو کالونو څخه کم او له ښپیتو کالو څخه زیات نه وی. لږ ترلږه د قضاوت په چاروکی پنځه کاله سابقه ولری هغه شخص د ښار او ناحیې د قاضی په توگه منصوبیری چی عمرئی له پنځه ویشو کالو څخه کم او ښپیتو کالو څخه زیات نه وی او لږ ترلږه د قضاوت په چاروکی دری کاله سابقه ولری.

شپږ اتیایم اصل:

د پوځی محکمو، د بدخشان غرنی مختاره او ولایتونو، د دوشنبی د ښار او نورو ښارونو او ناحیو قاضیان د عدلیې د وزیر په وړاندیز د جمهور رئیس لخوا تعیین و عزل کیری.

اوو اتیایم اصل:

قضات په خپلو اعمالو کې بشپړ مستقل دی یوازې د اساسی قانون او د عادی قوانینو پر بنسټ عمل کوی، په قضائی چارو از قضاوت کې لاسه وهنه ممنوع ده.

#### اته اتیایم اصل:

قضاوت یا په یو پړاويز توگه او یا خو پړاويز دی. رسیدگی د قضاوتو لخوا د تساوی او برابری د اصل پر بنسټ و متداعینیوترمنځ تر سره کیږی.

د محکمې جلسات په علنی توگه جوړیږی مگر په هغو مواردو کې چې قانون استثناً کړی وی. په محاکمو کې دعوی ته رسیدگی په دولتی ژبه (تاجیکی) او یا د سیمې د اکثریت په ژبه کیږی. هغه اشخاص چې رسمی ژبی سره بلدنه وی د ژباړونکی له مرستی څخه په برخمن وی.

#### نه اتیایم اصل:

د اساسی قانون محکمه له اوو قاضیانو څخه مرکبه ده او دهغوی څخه د بدخشان د خودمختاره ولایت څخه دی. د دغو افرادو سن له دیرشو کالو څخه او له شپینو څخه زیات وی. د اساسی قانون د محکمې قاضیان د علماو او حقوق پوهاند له ډلی څخه چې لس کاله د قضاوت په چارو کې سابقه ولری ټاکل کیږی.

د اساسی قانون د محکمه صلاحیتونه دادی:

1. دعالی مجلس، د جمهورری ریاست، د عالی محکمې، د اقتصادی عالی محکمې او نورو دولتی مقاماتو او د تاجیکستان د دولت دهغو قرار دادونو چې لا تراوسه قانونی قوت نلری د مطابقت ټاکل له اساسی قانون سره،
2. د دولتی مقاماتو تر منځ د صلاحیتونو د کچې په هکله د اختلافاتو حلول،
3. دنورووکالتونو اجرا د اساسی قانون او نورو قوانینو سره سم.

د اساسی قانون د محکمې مصوبی وروستنی دی.

#### نوی ایم اصل:

محکمه نه نشی کولی چې بله دنده ترسره کړی. د استازو د مقاماتو، د سیاسی گوندونو او سیاسی سازمانونو وکیل وی، دعلمی، تحقیقاتی او استادی له فعالیتونو پرته.

#### یونویم اصل:

قضات خلل نه منونکی حقوق لری. هغوی پرته هغو مقاماتو له اجازی چې دوی ئی انتخاب کړی حس او خواب ورکولوته الزامول ممکن نه دی.

نشولی قاضی د نیشو پرته له هغو مواردو چې د جنایت د جرم د ارتکاب په وخت کی.

#### دونویم اصل:

تصمیمات او ټولنی حقوقی مرستی د رسیدگی په ټول مراحلو کې تضمین ورکول کیږی. دوکیلانو مرسته او نورو حقوقی کومکونو د ټبکیل بڼه او د فعالیت څرنکوالی د اساسی قانون له لوری ټاکل کیږی.

## اتمه برخه

### څارنوالی

#### دری نویم اصل:

د قانون د تدقیق پر تطبیق نظارت د تاجیکستان د دولت په ټوله خاوره کې د لوی څارنوالی په غاړه ده او د بنبار او ناحیې څارنوالی د خپلو وظایفو په چوکاټ کې عمل کوی.

#### څلورنویم اصل:

د تاجیکستان لوی څارنوال د پنځو کالو لپاره ټاکل کیږی، لوی څارنوال خپل اړوند څارنوالان ټاکي او منصوبی یی د څارنوالانو فعالیت صلاحیت او د کړنو بڼه قانون ټاکي.

#### شپږ نویم اصل:

لوی څارنوال او په هغه اړوند څارنوالان په مستقل ډول او مجربه قوی له مداخلی پرته عمل کوی او یوازی له قانون څخه اطاعت کوی.

#### اوونویم اصل:

څارنوال نور دندی نه شی کولای په نورو دندو او دمجلس وکیل اووسی، د سیاسی گوندونو غړی ووسی، د بل کار صاحب وی په ترله علمی، تحقیقاتی او تدریسی کارونه څخه.

## نهمه برخه

### د اساسی قانون د اصولو د تغییر بڼه

#### اته نویم اصل:

د اساسی قانون تغییر او اصلاح د ټولپوښتنی له لاری تر سره کیږی ټول پوښتنه باید دخلکو د استازو دوه پردریمی رأی تر سره شی. د ټول پوښتنی بڼه قانون ټاکي.

#### نهمه نویم اصل:

د اساسی قانون د تغییر او اصلاح په هکله ټول پوښتنه د جمهور یا د مجلس د استازو لږ ترلږه د دو پر دریمی برخی له خوا اعلانیږی. د اساسی قانون د تغییر وړاندیز له ټول پوښتنی دری میاشتی وړاندی په مطبوعاتوکی چاپیږی.

#### سلم اصل:

جمهوری حکومت، ځمکنی بشپړتیا، دموکراتیک ماهیت، بنسټیز حقوق او د تاجیکستان د دولت د نیوی والی تغییر نه منونکی او خلل نه منونکی دی.